

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

24. november 2010



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
***	Nõusolekumenetlus
***I	Seadusandlik tavamenetlus, esimene lugemine
***II	Seadusandlik tavamenetlus, teine lugemine
***III	Seadusandlik tavamenetlus, kolmas lugemine
(Menetluse liik sõltub õigusakti eelnõus esitatud õiguslikust alusest.)	

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuslikkuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon
DROI	Inimõiguste allkomisjon
SEDE	Kaitse ja julgeoleku allkomisjon

FRAKTSIOONID

PPE	Euroopa Rahvapartei (kristlike demokraatide) fraktsioon
S&D	Sotsiaaldemokraatide ja demokraatide fraktsioon Euroopa Parlamendis
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
Vers/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
ECR	Euroopa Konservatiivide ja Reformistide fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
EFD	Vaba ja Demokraatliku Euroopa fraktsioon
NI	fraktsioonilise kuulumiseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (esitatud resolutsiooni ettepanekud) 3	
3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)	3
4. Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. oktoober 2010) järeldused ja majanduse juhtimine (arutelu)	4
5. Tervitus	5
6. Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. oktoober 2010) järeldused ja majanduse juhtimine (arutelu jätkamine)	5
7. G20 tippkohtumise tulemused (arutelu)	6
8. Hääletused	7
8.1. Paranduseelarve nr 8/2010 projekt, III jagu - Komisjon - Euroopa Liidu Solidaarsusfond: üleujutused Iirimaal - ESFi meetmete lõpuleviimine – 1. eesmärk (2000–2006) (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
8.2. EÜ ja Moldova vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)	7
8.3. Teave ravimite kohta (ravimeid käsitlevad ühenduse eeskirjad) ***I (hääletus)	7
8.4. Teave ravimite kohta (ühenduse kord ravimite lubade andmise ja järelevalve kohta) ***I (hääletus)	8
8.5. Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine elektri- ja elektroonikaseadmetes ***I (hääletus)	8
8.6. Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (hääletus)	9
9. Selgitused hääletuse kohta	9
10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	10
11. Finantsjärelevalve (aktide allkirjastamine)	10
12. Eelmise istungi protokolli kinnitamine	11
13. Euroopa uue energiastrateegia väljatöötamine aastateks 2011–2020 (arutelu)	11
14. Valmistumine Cancúni kliimakonverentsiks (29. november - 10. detsember 2010) (arutelu)	12

15. Aafrika ja ELi strateegilise partnerluse tulevik Aafrika-ELi 3. tippkohtumise eel (arutelu)	12
16. Olukord Lääne-Saharas (arutelu)	13
17. Parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise taotlused	14
18. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	14
19. Ukraina (arutelu)	15
20. Inimõigused ning sotsiaalsed ja keskkonnastandardid rahvusvahelistes kaubanduslepingutes – Rahvusvaheline kaubanduspoliitika kliimamuutusega kaasnevate nõudmiste taustal – Ettevõtete sotsiaalne vastutus rahvusvahelistes kaubanduskokkulepetes (arutelu).....	15
21. Dumpinguvastaste menetluste hetkeseis ja väljavaated (arutelu)	16
22. Järgmise istungi päevakord	17
23. Istungi lõpp	17
<u>KOHALOLIJATE NIMEKIRI</u>	18

PROTOKOLL

KOLMAPÄEV, 24. NOVEMBER 2010

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.05.

2. Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (esitatud resolutsiooni ettepanekud)

Komisjoni avaldus: Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA)

Arutelu toimus 20. oktoobril 2010 (20.10.2010 protokoll punkt 16).

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Carl Schlyter, Eva Lichtenberger, Sandrine Bélier, Malika Benarab-Attou, Judith Sargentini, Franziska Keller, Jan Philipp Albrecht, Michail Tremopoulos, Christian Engström ja Margrete Auken fraktsiooni Verts/ALE nimel: Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (B7-0617/2010);

- Daniel Caspary, Tokia Saïfi, Inese Vaidere fraktsiooni PPE nimel, Syed Kamall, Robert Sturdy ja Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel: Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (B7-0618/2010);

- Niccolò Rinaldi, Marietje Schaake, Alexander Alvaro, Marielle De Sarnez ja Renate Weber fraktsiooni ALDE nimel: Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) ja nõusolekumenetluse ettevalmistamine (B7-0619/2010);

- Kader Arif ja Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel: Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (B7-0620/2010/rev);

- Helmut Scholz, Eva-Britt Svensson, Marie-Christine Vergiat, Miloslav Ransdorf ja Cornelia Ernst fraktsiooni GUE/NGL nimel: Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (B7-0621/2010).

Hääletus: 24.11.2010 protokoll punkt 8.6.

3. Rakendusmeetmed (kodukorra artikkel 88)

Parlamendile on esitatud järgmised kontrolliga regulatiivmenetluse alla kuuluvad rakendusmeetmete

projektid:

- Eelnõu: Komisjoni määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse tehnika ja teaduse arenguga kohandamise eesmärgil Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1272/2008, mis käsitleb ainete ja segude klassifitseerimist, märgistamist ja pakendamist (D010825/03 - 2010/2949(RPS) - tähtaeg: 09/02/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

nõuandvad komisjonid: ITRE, IMCO

- Eelnõu: Komisjoni määrus (EL) nr .../..., millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 1222/2009 seoses C1 klassi rehvide märghaardumise katsemeetodiga (D010922/02 - 2010/2951(RPS) - tähtaeg: 09/02/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ITRE

- Eelnõu: Komisjoni määrus lubatud tüüpi raudteeveeremi vastavusdeklaratsiooni näidise kohta (D011190/02 - 2010/2952(RPS) - tähtaeg: 10/02/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Eelnõu: Komisjoni direktiiv millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2008/57/EÜ (ühenduse raudteesüsteemi koostalitlusvõime kohta) II, V ja VI lisa (D011447/02 - 2010/2953(RPS) - tähtaeg: 10/02/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: TRAN

- Eelnõu: Komisjoni määrus, millega muudetakse määruse (EÜ) nr 882/2004 VII lisa, määrust (EÜ) nr 180/2008 ja määrust (EÜ) nr 737/2008 ELi referentlaborite nimekirjade ja nimede osas (D011549/02 - 2010/2961(RPS) - tähtaeg: 17/02/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

nõuandvad komisjonid: AGRI

- Eelnõu: Komisjoni määrus, millega muudetakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määruse (EÜ) nr 999/2001 (millega sätestatakse teatavate transmissiivsete spongioossete entsefalopaatiate vältimise, kontrolli ja likvideerimise eeskirjad) VII ja IX lisa (D011574/06 - 2010/2956(RPS) - tähtaeg: 16/02/2011)

edasi saadetud vastutavale komisjonile: ENVI

nõuandvad komisjonid: AGRI

4. Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. oktoober 2010) järelused ja majanduse juhtimine (arutelu)

Euroopa Ülemkogu avaldus: Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. oktoober 2010) järelused ja majanduse juhtimine

Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja) esines avaldusega.

Sõna võttis José Manuel Barroso (komisjoni president).

Sõna võttis Joseph Daul fraktsiooni PPE nimel.

Sõna võttis Martin Schulz fraktsiooni S&D nimel, kelle katkestas Godfrey Bloom mikrofonivälise solvava märkusega.

Sõna võttis Joseph Daul, kes mõistis hukka Godfrey Bloomi mikrofonivälise solvava märkuse Martin Schulzile.

Parlamendi president luges ette kodukorra artikli 152 lõike 1 ja palus Godfrey Bloomil täiskogu ees vabandada. Godfrey Bloom keeldus vabandamast ja lisas veel ühe märkuse. Istungi juhataja palus vastavalt kodukorra artikli 152 artiklile 3 Godfrey Bloomil istungisaalist lahkuda, mida ta ka tegi. Sõna võtsid Guy Verhofstadt fraktsiooni ALDE nimel, kes kiitis heaks istungi juhataja otsuse toimunud vahejuhtumi kohta ja vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes William (The Earl of) Dartmouth, Barry Madlener, kes käsitles veel kord Godfrey Bloomi istungisaalist välja saatmise otsust, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Kay Swinburne fraktsiooni ECR nimel, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes William (The Earl of) Dartmouth, Lothar Bisky fraktsiooni GUE/NGL nimel, Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel, Angelika Werthmann (fraktsioonilise kuuluvuseta), ja Marianne Thyssen.

ISTUNGI JUHATAJA: Libor ROUČEK
asepresident

Sõna võtsid Stephen Hughes, Alexander Graf Lambsdorff, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Martin Schulz, Philippe Lamberts, Vicky Ford, Bairbre de Brún, Mario Borghezio, Werner Langen, Elisa Ferreira, Mirosław Piotrowski, Mario Mauro, Anni Podimata ja Danuta Maria Hübner.

5. Tervitus

Parlamendi president tervitas parlamendi nimel EMP ja EFTA riikide (Island, Norra ja Liechtenstein) parlamentide delegatsiooni ning Šveitsi Liidunõukogu vaatlejaid, kes viibisid ametlike külaliste rõdul.

6. Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.–29. oktoober 2010) järeldused ja majanduse juhtimine (arutelu jätkamine)

Euroopa Ülemkogu avaldus: Euroopa Ülemkogu kohtumise (28.-29. oktoober 2010) järeldused ja majanduse juhtimine

Sõna võtsid Kathleen Van Brempt, Paulo Rangel, Marietta Giannakou ja Tunne Kelam.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Elena Băsescu, Csaba Sándor Tabajdi, Ilda Figueiredo, Jaroslav Paška, Andrew Henry William Brons, Jean-Pierre Audy, Monika Flašíková Beňová, John Bufton, Ildikó Gáll-Pelcz, Antigoni Papadopolou, Barry Madlener, Seán Kelly, Zigmantas Balčytis, Milan Zver ja Petru Constantin Luhan.

Sõna võttis Elisa Ferreira, kes esitas sinist kaarti tõstes küsimuse, millele vastas Paulo Rangel.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Diogo Feio.

Sõna võtsid José Manuel Barroso (komisjoni president) ja Herman Van Rompuy (Euroopa Ülemkogu eesistuja).

Arutelu lõpetati.

7. G20 tippkohtumise tulemused (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: G20 tippkohtumise tulemused

Olivier Chastel (nõukogu eesistuja) ja José Manuel Barroso (komisjoni president) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Jean-Paul Gauzès fraktsiooni PPE nimel, Udo Bullmann fraktsiooni S&D nimel, Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, ja Patrick Le Hyaric fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Georgios Papanikolaou, Charles Goerens, Nikolaos Salavrakos ja Michel Dantin.

Sõna võtsid Andris Piebalgs (komisjoni liige) ja Olivier Chastel.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati kell 11.50.)

(Kell 11.55 kuni 12.10 kogunes parlament LUXi auhinna üleandmise puhul.)

(Istung jätkus kell 12.10.)

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võttis Martin Schulz, kes tegi isikliku avalduse seoses Godfrey Bloomi märkusega hommikuse arutelu ajal. Asepresident kordas Euroopa Parlamendi presidendi otsust selle kohta ja palus seejärel Godfrey Bloomil kas vabandada täiskogu ees või lahkuda istungisaalist. Kuna Godfrey Bloom keeldus kumbagi tegemast, palus asepresident avaldada täiskogul arvamust, kas Godfrey Bloom peaks istungisaalist lahkuma. Täiskogu kiitis ettepaneku heaks.

Sõna võttis Nigel Farage fraktsiooni EFD nimel.

Asepresident palus Godfrey Bloomil istungisaalist lahkuda ning täpsustas, et kui ta keeldub seda tegemast, nõuab ta vastavalt kodukorra artikli 152 lõikele 3 tema välja saatmist istungisaalist.

Sõna võttis Joseph Daul, kes palus Godfrey Bloomil täiskogu otsusega nõustuda.

Vastavalt kodukorra artikli 152 lõikele 4 katkestas juhataja mõneks hetkeks istungi ja Godfrey Bloom lahkus istungisaalist.

°
° ° °

Sõna võttis Korea poolsaarega suhtlemiseks moodustatud delegatsiooni juht Christian Ehler eile toimunud Põhja-Korea kahuritule avamise kohta ühe Lõuna-Korea saare pihta.

Sõna võttis Barry Madlener, kes käsitles veel kord äsja aset leidnud vahejuhtumit. Asepresident tuletas meelde Godfrey Bloomi mikrofoniiväliseid märkusi hommikuse arutelu ajal ja teatas, et juhatus tegeleb selle küsimusega.

8. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused”.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarli veebisaidil.

8.1. Paranduseelarve nr 8/2010 projekt, III jagu - Komisjon - Euroopa Liidu Solidaarsusfond: ülejutused lirimaal - ESFi meetmete lõpuleviimine – 1. eesmärk (2000–2006) (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Raport nõukogu seisukoha kohta Euroopa Liidu 2010. aasta paranduseelarve nr 8/2010 projekti kohta, III jagu – Komisjon [16722/2010 - C7-0388/2010- 2010/2217(BUD)] – Eelarvekomisjon. Raportöör: László Surján (A7-0327/2010)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 1)

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2010)0427)

8.2. EÜ ja Moldova vahelise partnerlus- ja koostöölepingu protokoll *** (kodukorra artikkel 138) (hääletus)

Soovitus nõukogu otsuse eelnõu kohta, millega sõlmitakse partnerlus- ja koostöölepingu (millega sõlmitakse partnerlus ühelt poolt Euroopa ühenduste ja nende liikmesriikide ning teiselt poolt Moldova Vabariigi vahel) protokoll, milles käsitletakse Euroopa Liidu ja Moldova Vabariigi vahelist raamlepingut Moldova Vabariigi liidu programmides osalemise üldpõhimõtete kohta [10496/2010 - C7-0330/2010- 2010/0102(NLE)] – Väliskomisjon. Raportöör: Graham Watson (A7-0300/2010)

(Antud hääle enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 2)

ÕIGUSLOOME GA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud tervikhääletusel (P7_TA(2010)0428)

Parlament kiitis protokollis sõlmimise heaks.

8.3. Teave ravimite kohta (ravimeid käsitlevad ühenduse eeskirjad) *I** (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse direktiivi 2001/83/EÜ (inimtervishoius kasutatavaid ravimeid käsitlevate ühenduse eeskirjade kohta) seoses retsepti alusel väljastatavate inimtervishoius kasutatavate ravimite kohta üldsusele antava teabega [KOM(2008)0663 - C6-0516/2008- 2008/0256(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja

toiduohutuse komisjon. Raportöör: Christofer Fjellner (A7-0290/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0429)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0429)

8.4. Teave ravimite kohta (ühenduse kord ravimite lubade andmise ja järelevalve kohta) *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 726/2004 (milles sätestatakse ühenduse kord inim- ja veterinaarravimite lubade andmise ja järelevalve kohta ning millega asutatakse Euroopa Ravimiamet) seoses retsepti alusel väljastatavate inimtervishoiu kasutatavate ravimite kohta üldsusele antava teabega [KOM(2008)0662 - C6-0517/2008- 2008/0255(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Christofer Fjellner (A7-0289/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P7_TA(2010)0430)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P7_TA(2010)0430)

Sõnavõttud

Christofer Fjellner (raportöör) esitas muudatusettepaneku 13 kohta suulise muudatusettepaneku, mis võeti vastu.

8.5. Teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramine elektri- ja elektroonikaseadmetes *I (hääletus)**

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (uuesti sõnastatud) [KOM(2008)0809 - C6-0471/2008- 2008/0240(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Jill Evans (A7-0196/2010)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 5)

Vastu võetud koos muudatustega (*P7_TA(2010)0431*)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (*P7_TA(2010)0431*)

8.6. Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) (hääletus)

Arutelu toimus 20. oktoobril 2010 (20.10.2010 protokoll punkt 16).

Resolutsiooni ettepanekutest teatati 24. novembril 2010 (*24.11.2010 protokoll punkt 2*).

Resolutsiooni ettepanekud B7-0617/2010, B7-0618/2010, B7-0619/2010, B7-0620/2010/rev ja B7-0621/2010

(*Antud häälte enamus*)

(*Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa „Hääletuste tulemused” punkt 6*)

RESOLUTSIOONI ÜHISETTEPANEK RC-B7-0617/2010

(asendades B7-0617/2010, B7-0619/2010, B7-0620/2010/rev ja B7-0621/2010),

mille esitasid järgmised parlamendiliikmed:

Kader Arif ja Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel,

Niccolò Rinaldi, Marietje Schaake, Alexander Alvaro, Marielle De Sarnez, Renate Weber ja Metin Kazak fraktsiooni ALDE nimel,

Carl Schlyter, Eva Lichtenberger ja Sandrine Bélier fraktsiooni Verts/ALE nimel,

Helmut Scholz, Rui Tavares, Miloslav Ransdorf ja Marisa Matias fraktsiooni GUE/NGL nimel.

Tagasi lükatud

RESOLUTSIOONI ETTEPANEK B7-0618/2010

Vastu võetud (*P7_TA(2010)0432*)

(Resolutsiooni ettepanekud B7-0619/2010, B7-0620/2010.rev ja B7-0621/2010 muutusid kehtetuks.)

9. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta:

Kodukorra artikli 170 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Christofer Fjellner - A7-0290/2010

Jarosław Kalinowski, Jens Rohde, Licia Ronzulli, Paolo Bartolozzi, Miroslav Mikolášik, Hannu Takkula, Sonia Alfano, Daniel Hannan ja Philip Claeys (president katkestas viimase sõnavõtja sõnavõtu, kuna see ei käsitlenud selgitusi hääletuse kohta).

Raport: Christofer Fjellner - A7-0289/2010

Anna Rosbach ja Daniel Hannan (president katkestas viimase sõnavõtja sõnavõtu, kuna see ei käsitlenud selgitusi hääletuse kohta).

Raport: Jill Evans - A7-0196/2010

Jan Březina, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Sonia Alfano, Daniel Hannan, Syed Kamall (president katkestas viimase kahe sõnavõtja sõnavõtu, kuna need ei käsitlenud selgitusi hääletuse kohta) ja Zuzana Roithová.

Võltsimisvastast võitlust käsitlev kaubandusleping (ACTA) - B7-0618/2010

Clemente Mastella, Miroslav Mikolášik, Peter Jahr, Jarosław Kalinowski, Zuzana Roithová ja Syed Kamall.

10. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct”, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)” ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused” trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni Europarli veebisaidil ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Bruno Gollnisch teatas, et ta ei osalenud sellel päeval toimunud hääletustel.

(Istung katkestati kell 13.20 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Jerzy BUZEK
president

11. Finantsjärelevalve (aktide allkirjastamine)

Parlamendi president esines finantsjärelevalve paketi vastuvõtmise järel avaldusega.

Seejärel asuti koos Olivier Chasteliga (nõukogu eesistuja) ja Michel Barnieri (komisjoni liige), José Manuel García-Margallo y Marfili (raportöör), Sylvie Goulardi (raportöör), Antolín Sánchez Presedo (raportöör) ja Peter Skinneri (raportöör) juuresolekul akte allkirjastama.

12. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

o
o o o

Michel Dantin on teatanud, et vaatamata tema kohalolekule 22. novembri 2010 istungil, ei ole tema nime kohalolijate nimekirja kantud.

13. Euroopa uue energiasstrateegia väljatöötamine aastateks 2011–2020 (arutelu)

Raport uue Euroopa energiasstrateegia 2011–2020 väljatöötamise kohta [2010/2108(INI)] - Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon. Raportöör: Lena Kolarska-Bobińska (A7-0313/2010)

Lena Kolarska-Bobińska tutvustas raportit.

Sõna võttis Günther Oettinger (komisjoni liige).

Sõna võtsid Pilar del Castillo Vera fraktsiooni PPE nimel, Marita Ulvskog fraktsiooni S&D nimel, Jens Rohde fraktsiooni ALDE nimel, Claude Turmes fraktsiooni Verts/ALE nimel, Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel, Niki Tzavela fraktsiooni EFD nimel, Dimitar Stoyanov (fraktsioonilise kuuluvuseta), Herbert Reul, Teresa Riera Madurell, Lena Ek, Jaroslav Paška, Bendt Bendtsen, Ivari Padar, Fiona Hall, Maria Da Graça Carvalho, Kathleen Van Brempt, Romana Jordan Cizelj, Adam Gierak, Lambert van Nistelrooij, Silvia-Adriana Țicău, Alajos Mészáros ja Mario Pirillo.

ISTUNGI JUHATAJA: Stavros LAMBRINIDIS
asepresident

Sõna võttis Hannes Swoboda.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Petru Constantin Luhan, Arturs Krišjānis Kariņš, Francesco De Angelis, Zigmantas Balčytis, Sonia Alfano, Oreste Rossi, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Elena Băsescu, Ioan Enciu, Kyriakos Mavronikolas ja Nick Griffin.

Sõna võtsid Günther Oettinger ja Lena Kolarska-Bobińska.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.11.2010 protokoll punkt 8.9.

14. Valmistumine Cancúni kliimakonverentsiks (29. november - 10. detsember 2010) (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Valmistumine Cancúni kliimakonverentsiks (29. november - 10. detsember 2010)

Joke Schauvliege (nõukogu eesistuja) ja Connie Hedegaard (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Karl-Heinz Florenz fraktsiooni PPE nimel, Marita Ulvskog fraktsiooni S&D nimel, Chris Davies fraktsiooni ALDE nimel, Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Miroslav Ouzký fraktsiooni ECR nimel, Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel, Oreste Rossi fraktsiooni EFD nimel, Nick Griffin (fraktsioonilise kuuluvuseta), Richard Seeber, kes vastas ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Lucas Hartong, Jo Leinen, Corinne Lepage, Satu Hassi, Zbigniew Ziobro, Sabine Wils, Anna Rosbach, Lucas Hartong, Pilar del Castillo Vera, Kriton Arsenis, Bas Eickhout, Peter van Dalen, Marisa Matias, Derek Roland Clark, Francisco Sosa Wagner, Theodoros Skylakakis, Edite Estrela, Roger Helmer, Catherine Soullie, Rovana Plumb, Romana Jordan Cizelj, Justas Vincas Paleckis, Elisabetta Gardini, Jolanta Emilia Hibner, Sirpa Pietikäinen ja Seán Kelly.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Danuta Jazłowiecka, Maria Da Graça Carvalho, Csaba Sándor Tabajdi, Karin Kadenbach, Sonia Alfano, João Ferreira, Iosif Matula, Gilles Pargneaux, Angelika Werthmann, Monika Flašíková Beňová ja Kyriakos Mavronikolas.

Sõna võtsid Connie Hedegaard ja Joke Schauvliege.

ISTUNGI JUHATAJA: Roberta ANGELILLI
asepresident

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Karl-Heinz Florenz fraktsiooni PPE nimel, Dan Jørgensen fraktsiooni S&D nimel, Corinne Lepage fraktsiooni ALDE nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, Miroslav Ouzký fraktsiooni ECR nimel, ja Bairbre de Brún fraktsiooni GUE/NGL nimel: Cancúnis toimuv kliimamuutuste konverents (COP 16) (B7-0616/2010).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.11.2010 protokollis punkt 8.10.

15. Aafrika ja ELi strateegilise partnerluse tulevik Aafrika-ELi 3. tippkohtumise eel (arutelu)

Avaldused: Aafrika ja ELi strateegilise partnerluse tulevik Aafrika-ELi 3. tippkohtumise eel

Olivier Chastel (nõukogu eesistuja) komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja nimel ja Andris Piebalgs (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Filip Kaczmarek fraktsiooni PPE nimel, Monika Flašíková Beňová fraktsiooni S&D nimel, Charles Goerens fraktsiooni ALDE nimel, Judith Sargentini fraktsiooni Verts/ALE nimel, Nirj Deva fraktsiooni ECR nimel, kes nõustus vastama ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Richard Howitt, Elie Hoarau fraktsiooni GUE/NGL nimel, Giancarlo Scottà fraktsiooni EFD nimel, Franz Obermayr (fraktsioonilise kuuluvuseta), Cristian Dan Preda, Joanna Senyszyn, Louis Michel,

kes nõustus vastama ka küsimusele, mille esitas sinist kaarti tõstes Nirj Deva, Charles Tannock, Mariya Nedelcheva, Norbert Neuser, Geoffrey Van Orden ja Enrique Guerrero Salom.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Salvatore Iacolino, Ana Gomes, Jaroslav Paška, Andreas Mölzer, Elena Băsescu ja Alf Svensson.

Sõna võttis Andris Piebalgs.

ISTUNGI JUHATAJA: Silvana KOCH-MEHRIN
asepresident

Sõna võttis Olivier Chastel.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel esitatavate resolutsioonide ettepanekud tehakse teatavaks hiljem.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: *järgmisel osaistungjärgul.*

16. Olukord Lääne-Saharas (arutelu)

Avaldus olukorra kohta Lääne-Saharas

Andris Piebalgs (komisjoni liige) esines komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja nimel avaldusega.

Sõna võtsid Bernd Posselt istungi korralduse teemal, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra fraktsiooni PPE nimel, Véronique De Keyser fraktsiooni S&D nimel, Ivo Vajgl fraktsiooni ALDE nimel, Raül Romeva i Rueda fraktsiooni Verts/ALE nimel, Charles Tannock fraktsiooni ECR nimel, Willy Meyer fraktsiooni GUE/NGL nimel, Jarosław Leszek Wałęsa, María Muñiz De Urquiza, Izaskun Bilbao Barandica, João Ferreira, Santiago Fisas Ayxela, Pier Antonio Panzeri, Frédérique Ries, Marco Scurria, Norbert Neuser, Ana Gomes, Guido Milana ja Gilles Pargneaux.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Antonio Masip Hidalgo, Salvatore Iacolino, Metin Kazak, Janusz Władysław Zemke, Nicole Kiil-Nielsen, Dominique Vlasto, John Bufton, Bernadette Vergnaud, Andreas Mölzer, Ulrike Rodust, Ulrike Lunacek ja Cristian Dan Preda.

Sõna võttis Andris Piebalgs.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Ivo Vajgl, Kristiina Ojuland, Luigi de Magistris, Izaskun Bilbao Barandica, Carl Haglund, Ramon Tremosa i Balcells, Anneli Jäätteenmäki ja Graham Watson fraktsiooni ALDE nimel Lääne-Sahara kohta (B7-0675/2010);

- Raül Romeva i Rueda, Nicole Kiil-Nielsen, Ulrike Lunacek, Hélène Flautre, Jill Evans, Oriol Junqueras Vies, Judith Sargentini, François Alfonsi, Isabella Lövin, Barbara Lochbihler, Michèle Rivasi, Catherine Grèze, Frieda Brepoels, Martin Häusling, Jean Lambert, Bart Staes, Franziska Keller ja José Bové fraktsiooni Verts/ALE nimel olukorra kohta Lääne-Saharas Olukord Lääne-

Saharas (B7-0676/2010);

- Adrian Severin, Véronique De Keyser, María Muñiz De Urquiza, Vincent Peillon ja Guido Milana fraktsiooni S&D nimel olukorra kohta Lääne-Saharas Olukord Lääne-Saharas (B7-0677/2010);

- Fiorello Provera ja Francesco Enrico Speroni fraktsiooni EFD nimel Lääne-Sahara kohta (B7-0678/2010);

- Charles Tannock, Tomasz Piotr Poręba, Ryszard Antoni Legutko, Adam Bielan, Jacek Olgierd Kurski, Mirosław Piotrowski, Marek Henryk Migalski, Ryszard Czarnecki ja Tadeusz Cymański fraktsiooni ECR nimel Lääne-Sahara kohta (B7-0679/2010);

- Willy Meyer, João Ferreira, Rui Tavares, Sabine Lösing, Jacky Hénin, Elie Hoarau, Patrick Le Hyaric, Miguel Portas, Ilda Figueiredo, Marisa Matias ja Marie-Christine Vergiat fraktsiooni GUE/NGL nimel Lääne-Sahara kohta (B7-0680/2010);

- Ioannis Kasoulides, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Santiago Fisas Aixela, Marco Scurria ja Cristian Dan Preda fraktsiooni PPE nimel, Lääne-Sahara olukorra humanitaartagajärjed (B7-0682/2010).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.11.2010 protokoll punkt 8.11.

(Istung katkestati kell 20.00 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Rainer WIELAND
asepresident

17. Parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise taotlused

Lyoni apellatsioonikohtu peaprokurör on saatnud Euroopa Parlamendi presidendile Prantsusmaa pädeva ametiasutuse vahendusel kirja, milles taotleb Bruno Gollnischilt parlamendiliikme puutumatus e äravõtmist.

Pesti ringkonnakohus (Pesti Központi Kerületi Bíróság) on esitanud Euroopa Parlamendi presidendile taotluse Krisztina Morvairt parlamendiliikme puutumatus e äravõtmise kohta.

Vastavalt kodukorra artikli 6 lõikele 2 suunati taotlused JURI komisjonile, kes vastutab küsimuse läbivaatamise eest.

18. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

Fraktsiooni ALDE taotlusel ei ole Vincenzo Iovine enam finants-, majandus- ja sotsiaalkriisi erikomisjoni liige.

19. Ukraina (arutelu)

Komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja avaldus: Ukraina

Karel De Gucht (komisjoni liige) esines komisjoni asepresidendi ning liidu välisasjade ja julgeolekupoliitika kõrge esindaja nimel avaldusega.

Sõna võtsid Elmar Brok fraktsiooni PPE nimel, Adrian Severin fraktsiooni S&D nimel, Adina-Ioana Vălean fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Paweł Robert Kowal fraktsiooni ECR nimel, Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni EFD nimel, Andreas Mølzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Michael Gahler, Hannes Swoboda, Marek Henryk Migalski, David Campbell Bannerman, Csanád Szegedi, Paweł Zalewski, Marek Siwiec, Tunne Kelam ja Lena Kolarska-Bobińska.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Jan Kozłowski, Vilija Blinkevičiūtė, Siiri Oviir, Dimitar Stoyanov, Laima Liucija Andrikienė, Alexander Mirsky ja Elena Băsescu.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Kodukorra artikli 110 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Rebecca Harms ja Werner Schulz fraktsiooni Verts/ALE nimel Ukraina kohta Ukraina (B7-0650/2010);
- Adrian Severin, Hannes Swoboda, Marek Siwiec ja Kristian Vigenin fraktsiooni S&D nimel Ukraina kohta Ukraina (B7-0671/2010);
- Jaromír Kohlíček fraktsiooni GUE/NGL nimel Ukraina kohta Ukraina (B7-0672/2010);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Michael Gahler, Ioannis Kasoulides, Gunnar Hökmark, Inese Vaidere, Paweł Zalewski, Cristian Dan Preda, Lena Kolarska-Bobińska, Joachim Zeller, Traian Ungureanu, Jan Kozłowski ja Jacek Protasiewicz fraktsiooni PPE nimel Ukraina kohta Ukraina (B7-0673/2010);
- Adina-Ioana Vălean, Siiri Oviir, Johannes Cornelis van Baalen, Jelko Kacin ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel Ukraina kohta Ukraina (B7-0674/2010);
- Charles Tannock, Paweł Robert Kowal, Adam Bielan, Michał Tomasz Kamiński, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki, Tomasz Piotr Poręba ja Konrad Szymański fraktsiooni ECR nimel Ukraina kohta Ukraina (B7-0681/2010).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.11.2010 protokoll punkt 8.12.

20. Inimõigused ning sotsiaalsed ja keskkonnastandardid rahvusvahelistes kaubanduslepingutes – Rahvusvaheline kaubanduspoliitika kliimamuutusega kaasnevate nõudmiste taustal – Ettevõtete sotsiaalne vastutus rahvusvahelistes

kaubanduskokkulepetes (arutelu)

Raport inimõiguste ning sotsiaalsete ja keskkonnastandardite kohta rahvusvahelistes kaubanduslepingutes [2009/2219(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Tokia Saïfi (A7-0312/2010)

Raport rahvusvahelise kaubanduspoliitika kohta kliimamuutusega kaasnevate nõudmiste taustal [2010/2103(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Yannick Jadot (A7-0310/2010)

Raport ettevõtete sotsiaalse vastutuse kohta rahvusvahelistes kaubanduskokkulepetes [2009/2201(INI)] - Rahvusvahelise kaubanduse komisjon. Raportöör: Harlem Désir (A7-0317/2010)

Tokia Saïfi, Yannick Jadot ja Harlem Désir tutvustasid raporteid.

Sõna võttis William (The Earl of) Dartmouth arutelu kulgemise kohta.

Sõna võttis Karel De Gucht (komisjoni liige).

Sõna võtsid David Martin (AFET komisjoni arvamuse koostaja) (A7-0312/2010), Filip Kaczmarek (DEVE komisjoni arvamuse koostaja) (A7-0312/2010), Catherine Grèze (DEVE komisjoni arvamuse koostaja) (A7-0310/2010), Pervenche Berès (EMPL komisjoni arvamuse koostaja) (A7-0317/2010), Richard Howitt (EMPL komisjoni arvamuse koostaja) (A7-0312/2010), Daniel Caspary fraktsiooni PPE nimel, Kriton Arsenis fraktsiooni S&D nimel, Metin Kazak fraktsiooni ALDE nimel, Keith Taylor fraktsiooni Verts/ALE nimel, Peter van Dalen fraktsiooni ECR nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, William (The Earl of) Dartmouth fraktsiooni EFD nimel, Laurence J.A.J. Stassen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Małgorzata Handzlik, George Sabin Cutaș, Catherine Bearder, Jacky Hénin ja Elisabeth Köstinger.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Zuzana Roithová, Miroslav Mikolášik, Carl Schlyter, Csanád Szegedi ja Seán Kelly.

Sõna võtsid Karel De Gucht, Tokia Saïfi, Yannick Jadot ja Harlem Désir.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 25.11.2010 protokoll punkt 8.225.11.2010 protokoll punkt 8.13 ja 25.11.2010 protokoll punkt 8.14.

21. Dumpinguvastaste menetluste hetkeseis ja väljavaated (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0132/2010), mille esitas(id) Daniel Caspary, Cristiana Muscardini, Tokia Saïfi ja Georgios Papastamkos fraktsiooni PPE nimel, Kader Arif, Bernd Lange ja Gianluca Susta fraktsiooni S&D nimel, Metin Kazak, Niccolò Rinaldi ja Marielle De Sarnez fraktsiooni ALDE nimel, Yannick Jadot fraktsiooni Verts/ALE nimel, Helmut Scholz fraktsiooni GUE/NGL nimel, Robert Sturdy, Syed Kamall ja Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel komisjonile: Dumpinguvastaste menetluste hetkeseis ja väljavaated (B7-0562/2010)

Daniel Caspary, Vital Moreira (autori asendaja), Niccolò Rinaldi, Carl Schlyter (autori asendaja), Helmut Scholz ja Robert Sturdy esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

Karel De Gucht (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Cristiana Muscardini fraktsiooni PPE nimel, Mario Pirillo fraktsiooni S&D nimel ja Jan Zahradil fraktsiooni ECR nimel.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Elisabeth Köstinger.

Sõna võttis Karel De Gucht.

Arutelu lõpetati.

22. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord” PE 452.507/OJJE).

23. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.50.

Klaus Welle

peasekretär

Diana Wallis

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

24.11.2010

Allakirjutanud:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikienė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Balzani, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Bearder, Béchu, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Bisky, Bizzotto, Blinkėvičiūtė, Bloom, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Bové, Bozkurt, Bradbourn, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Capoulas Santos, Carvalho, Casa, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Collino, Colman, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Crowley, Cutaş, Cymański, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Daul, David, Davies, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, de Magistris, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Estrela, Evans, Fajon, Falbr, Farage, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Gahler, Gál, Gallagher, Gallo, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Godmanis, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Gruny, Grzyb, Gualtieri, Guerrero Salom, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Jiří Havel, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Jim Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jęgle, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, Joly, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Karim, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Tunne Kelam, Alan Kelly, Seán Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Klute, Koch, Koch-Mehrin, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Lange, de Lange, Langen, La Via, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Marine Le

Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liese, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin, Ludford, Ludvigsson, Luhan, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McGuinness, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Manders, Mănescu, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Migalski, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Morvai, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Muscardini, Nattrass, Nedelcheva, Neuser, Neveďalová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, van Nistelrooij, Nitrás, Obermayr, Ojuland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paleckis, Paliadeli, Pallone, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Peillon, Perello Rodriguez, Alojz Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pittella, Plumb, Poc, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Vittorio Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ranner, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübig, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salafranca Sánchez-Neyra, Salatto, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schöpflin, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Senyszyn, Serracchiani, Severin, Siekierski, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smith, Smolková, Sógor, Soini, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Soullie, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strasser, Strejček, Striffler, Sturdy, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Swoboda, Szájer, Szegedi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Thaler, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tókés, Tomaševski, Tošenovský, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Vălean, Van Brempt, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Vlasto, Voss, Jarosław Leszek Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zahradil, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zīle, Ziobro, Zver, Zwiefka